



## Studienbegleitende Kurse des ISZ im Wintersemester 2018/19

### Teilnehmerkreis:

- Studierende des ERASMUS-Programms
- Studierende aus bilateralen Austauschprogrammen
- Master-Studierende der Universität Heidelberg

### Termine:

- Einstufungstest (für Studierende, die nicht am Vorbereitenden Deutschkurs im September 2018 teilgenommen haben): Di., 09.10.18 um 09:00 Uhr (Aula Studienkolleg, Im Neuenheimer Feld 684)
- Anmeldung: Austauschstudierende (bilaterale Programme/ERASMUS) erhalten die entsprechenden Informationen bei ihren Koordinator(innen) im Dezernat Internat. Beziehungen Master-Studierende per E-Mail ab 01.10.2018: [koordination@isz.uni-heidelberg.de](mailto:koordination@isz.uni-heidelberg.de)
- Beratung u. Aufnahme Fachsprachenkurse: Fr., 12.10.18 (Aula SK, INF 684), 10:00-12:00 Uhr
- Unterrichtsbeginn: siehe Tabelle
- Unterrichtsende: Fr., 08.02.2019

Deutschkurse	Unterrichtstage/ -zeiten/-ort	Unterrichts- beginn	Std./Woche	Gebühr/EUR	ECTS/LP
Grundstufe 1 (A1) Grundstufe 2 (A2) Mittelstufe 1 (B1) Mittelstufe 2 (B2) Oberstufe (C1) DSH-Kurs (C1, 8std.) Kompetenzstufe (C2)	Alle Kurse Mo./Mi. 16.30 – 18.00 Uhr und/oder 18.15 – 19.45 Uhr Max-Weber-Haus (MWH) oder Studienkolleg (SK)	<b>Mo., 22.10.18</b>	4 od. 8 SWS	175/350 € <sup>*)</sup> ERASMUS-Stud. u. Bilaterale Austausch-Progr.: Ermäßigung <sup>*)</sup> (Zuschuss vom Dezernat Int. Bez.)	6/12 Credits
<b>Fachsprachenkurse (Bitte beachten Sie das erforderliche Sprachniveau)</b>					
Literaturkurs (C1)	Di./Do. (MWH) 18.15 – 19.45 Uhr	<b>Di., 23.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Deutsch für Jura-Studierende (B2)	Di./Do. (MWH) 16.30 – 18.00 oder 18.15 – 19.45 Uhr	<b>Di., 23.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Kreatives Schreiben 1 (A2.2)	Di. (MWH) 14.00 – 17.15 Uhr	<b>Di., 23.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Kreatives Schreiben 2 (B1)	Do. (MWH) 14.00 – 17.15 Uhr	<b>Do., 25.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Kreatives Schreiben 3 (B2)	Mo. (MWH) 13.15 – 16.30 Uhr	<b>Mo., 22.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Deutsch in Filmen (C1/B2)	Do. (MWH) 13.45 – 17.00 Uhr	<b>Do., 25.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Fachsprache Wirtschaft 1 (B1)	Di. (MWH) 17.15 – 18.45 Uhr	<b>Di., 23.10.18</b>	2	100 € <sup>*)</sup>	4
Fachsprache Wirtschaft 2 (C1/B2)	Di./Do. (MWH) 15.30 – 17.00 Uhr	<b>Di., 23.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Deutsch für Naturwissenschaften (B2)	Fr. (MWH) 13.30 – 15.00 Uhr	<b>Fr., 26.10.18</b>	2	100 € <sup>*)</sup>	4
Bildende Kunst und Sprache (C1/B2)	Fr. (MWH) 13.30 – 15.00 Uhr	<b>Fr., 26.10.18</b>	2	100 € <sup>*)</sup>	4
Deutsche Geschichte (B2)	Di. 15.00 – 16.30 oder Mi. 15.00 – 16.30 Uhr (MWH)	<b>Di., 23.10.18 Mi., 24.10.18</b>	2	100 € <sup>*)</sup>	4
Einführung Philosophie (B1)	Di./Do. (MWH) 14.00 – 15.30 Uhr	<b>Di., 23.10.18</b>	4	175 € <sup>*)</sup>	8
Deutsche Sprache in Liedern und Popmusik (B2)	Di. (MWH) 16.30 – 18.00	<b>Di., 23.10.18</b>	2	100 € <sup>*)</sup>	4

<sup>\*)</sup> ERASMUS-Stud.: Ermäßigung/Zuschuss laut Auskunft vom Dezernat Intern. Beziehungen  
Bilaterale Austauschprogr.: keine Gebühr für Grundstufe 1 (A1) bis Mittelst. 2 (B2) u. Fachsprachenkurse

## Informationen zu den einzelnen Studienbegleitenden Kursen des ISZ (SBK)

### Studienbegleitende Deutschkurse:

Voraussetzung:	Einstufungstest vor Semesterbeginn; <u>kein</u> Einstufungstest für - Anfänger (A1) - Studierende, die bereits die Oberstufe (C1) besucht haben und - Absolventen eines Vorbereitenden Deutschkurses (März/Sept.)
Termin und Ort:	Mo/Mi 16.30 – 18.00 und/oder 18.15 – 19.45 Uhr (4 oder 8 SWS), Max-Weber-Haus (Ziegelhäuser Landstr.18) od. Studienkolleg (INF 684)
Leistungsnachweis:	Regelmäßige u. aktive Teilnahme; Bescheinigung (nach Tests / Klausur zu Semesterende mit Note) und Leistungspunkte (6 oder 12 ECTS).

Am Internationalen Studienzentrum werden Sprachkurse in den Niveaus Grundstufe (Anfänger, A1/A2), Mittelstufe (gute Grundkenntnisse, B1/B2) Oberstufe (Fortgeschrittene, C1) und Kompetenzstufe (sehr gute Deutschkenntnisse, C2, post DSH/Testdaf) angeboten.

Alle Deutschkurse umfassen Übungen zur deutschen Grammatik, Konversation, Lese- und Schreibtraining, Hörverständnis, Lexik, Phonetik, Informationen zur Landeskunde und Orientierungshilfen für das Studium in Heidelberg.

Nach einem Einstufungstest vor Kursbeginn werden die Studierenden entsprechend ihren Deutschkenntnissen der passenden Niveaustufe zugewiesen.

Lehrbücher bzw. Unterrichtsmaterialien werden zu Beginn der Kurse bekannt gegeben. Teilnehmer des DSH-Kurses, der Oberstufe (C1) sowie der Kompetenzstufe (C2) haben die Möglichkeit, zu Semesterende an der DSH (Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang) teilzunehmen.

### Studienbegleitende Fachsprachenkurse:

*Die folgenden Kurse sind nur für fortgeschrittene Lerner/innen der deutschen Sprache geeignet.*

*Bitte beachten Sie unter „Voraussetzung“ das erforderliche Sprachniveau (A2, B1, B2 oder C1).*

Beratung/Aufnahme in die fachsprachlichen Kurse (für alle Interessent(inn)en obligatorisch):

Fr., 12.10.2018, 10:00 bis 12:00 Uhr, Aula Studienkolleg, INF 684.

### Studienbegleitender Literaturkurs

Rainer Christ

Voraussetzung:	Sprachniveau C1 (B2 nach Rücksprache möglich)
Termin und Ort:	Di/Do 18.15 – 19.45 Uhr (4 SWS), Max-Weber-Haus
Leistungsnachweis:	bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Hausarbeit mit Note) und Leistungspunkte (8 ECTS).

Dieser vierstündige Lektürekurs bietet ausländischen Studierenden aller Fakultäten die Möglichkeit, wichtige Texte der deutschsprachigen Literatur im Original kennen zu lernen. Gegenstand der einzelnen Sitzungen sind jeweils überschaubare Textabschnitte. Zunächst werden nach Bedarf ausführlich sprachliche Schwierigkeiten geklärt, um ein angemessenes Textverständnis zu sichern und die thematische Diskussion des Inhalts vorzubereiten. Ziel dieser Mikroanalysen ist die Erarbeitung einer poetologischen Interpretation des gesamten Textes, wobei auch auf ideengeschichtliche Zusammenhänge hingewiesen wird, um einen methodischen Umgang mit literarischen Texten einzuüben.

**Deutsch für Jura-Studierende****Stefan Bornecke**

- Voraussetzung: Sprachniveau MS 2 (B2)  
Termin und Ort: Di/Do 18.15 – 19.45 Uhr, gegf. 2. Gruppe 16.30 – 18.00 Uhr (je 4 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Klausur zu Semesterende mit Note) und Leistungspunkte (8 ECTS).

Die Veranstaltung vermittelt Deutschkenntnisse unter besonderer Berücksichtigung der juristischen Fachsprache. Der Unterricht orientiert sich am Stoff der Abschlussklausuren im Rahmen eines juristischen Erasmus-, L.L.M.- oder Promotionsstudiums ausländischer Studierender und umfasst neben den Grundzügen des deutschen Zivil-, Staats- und Wirtschaftsrechts sowie des Europarechts eine Einführung in die juristische Methodenlehre und zivilrechtliche Klausurtechnik.

**Einführung in die deutsche Geschichte****Steve Bahn**

- Voraussetzung: Sprachniveau MS 2 (B2)  
Termin und Ort: Di 15.00 – 16.30 oder Mi 15.00 – 16.30 Uhr (2 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Klausur zu Semesterende mit Note), schriftliche Hausarbeiten und Referate nach Absprache, 4 ECTS.

Der Kurs beschäftigt sich mit der deutschen Geschichte im europäischen Kontext.

Ausgehend vom Mittelalter (Karl d. Großen) wollen wir die historische Entwicklung in großen Zügen bis zum Ende des 2. Weltkriegs 1945 verfolgen und dabei Entwicklungen und Probleme wie beispielsweise die späte Herausbildung des Nationalstaates berücksichtigen.

Die deutsche Geschichte wird anhand von Darstellungen, Quellen und Bildmaterial untersucht. An einem Nachmittag werden wir die dokumentarisch aufgearbeitete Gedenkstätte des ersten deutschen Reichspräsidenten Friedrich Ebert in der Heidelberger Altstadt besuchen.

**Deutsch für Naturwissenschaften****Martin Schubert**

- Voraussetzung: Sprachniveau MS 2 (B2)  
Termin und Ort: Fr 13.30 – 15.00 Uhr (2 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Tests/Klausur mit Note) und Leistungspunkte (4 ECTS).

Im Kurs werden mit Hilfe von Texten, Bildmaterial und einschlägigen medizinischen Wörterbüchern Fachvokabular und typische Strukturen der deutschen Wissenschaftssprache erarbeitet. Die Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Fachkommunikationssituationen ist ebenfalls Bestandteil des Kurses.

Ergänzt wird das Kursprogramm durch kurze Filmbeiträge zu einzelnen Themen, wie z. B. Blut, Organverpflanzung und Infektionskrankheiten. Neben den Fachinhalten liegt der Fokus auf der aktiven Auseinandersetzung mit der Fachsprache.

Des Weiteren erhalten die Teilnehmer/-innen Gelegenheit, nach dem Besuch externer Veranstaltungen (Vorträge, Besuchertage etc.) im Rahmen eines Kurzreferats die mündliche Textpräsentation zu trainieren.

**Fachsprache Wirtschaft****Rainer Ruhm**Fachsprache Wirtschaft 1:

Voraussetzung: Sprachniveau MS 1 (B1)  
Termin und Ort: Di 17.15 – 18.45 Uhr (2 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Klausur mit Note) und Leistungspunkte (4 ECTS).

Fachsprache Wirtschaft 2:

Voraussetzung: Sprachniveau OS (C1, nach Rücksprache mit dem Dozenten auch B2)  
Termin und Ort: Di/Do 15.30 – 17.00 Uhr (4 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Klausur mit Note) und Leistungspunkte (8 ECTS).

Die Veranstaltung wendet sich an ausländische Studierende, die Kenntnisse in der Fachsprache Wirtschaft erwerben wollen. Mit Hilfe von Wirtschaftstexten aus Zeitungen und Fachpresse werden terminologische Grundbegriffe geklärt, theoretische Zusammenhänge erarbeitet und aktuelle ökonomische Probleme diskutiert. Anhand von Themen wie Globalisierung, Umwelt, soziale Marktwirtschaft (nach Absprache) soll die sprachliche Kompetenz erweitert und die Fertigkeiten Textanalyse, Hörverstehen, Verbalisierung von Grafiken/Diagrammen u.a.m. im fachsprachlichen Kontext trainiert werden.

**Kreatives Schreiben 1****Samuel Pichlmaier**

Voraussetzung: Sprachniveau GS 2.2 (A2.2)  
Termin und Ort: Di 14.00 – 17.15 Uhr (4 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme benotete Bescheinigung und Leistungspunkte (8 ECTS).

Im Fokus des Kurses stehen die Grundlagen für das Schreiben von Texten unterschiedlicher Art. Im Praxis-Training sollen dabei sowohl grammatikalische Grundlagen (Satzbau) und Textstruktur (Aufbau und Satzverbindung) als auch der kreative Umgang mit der Sprache geübt werden. Außerdem wollen wir den Wortschatz zu verschiedenen Themen erweitern.

**Kreatives Schreiben 2****Samuel Pichlmaier**

Voraussetzung: Sprachniveau MS 1 (B1)  
Termin und Ort: Do 14.00 – 17.15 Uhr (4 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme benotete Bescheinigung und Leistungspunkte (8 ECTS).

Der Kurs „Kreatives Schreiben für Niveau B1“ richtet sich an Studierende, die die deutsche Sprache von der kreativen Seite kennen lernen wollen. Das Seminar wird zahlreiche Impulse liefern zum freien und kreativen Umgang mit der Zielsprache. Das Schreiben von Texten verschiedener Gattungen in Einzel- oder Gruppenarbeit vertieft die Deutschkenntnisse.

**Kreatives Schreiben 3****Martin Grzimek**

Voraussetzung: Sprachniveau MS 2 (B2) oder Oberstufe (C1)  
Termin und Ort: Mo 13.15 – 16.30 Uhr (4 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme benotete Bescheinigung und Leistungspunkte (8 ECTS).

"Kreativität und Disziplin" gehört genauso zusammen wie "Spaß und Arbeit" oder "Phantasie und Logik". Dass nicht nur immer die eine Seite der Münze gefordert ist - das sollen die Studierenden beim "Kreativen Schreiben" lernen.

Sie sollen Sprache nicht nur anwenden und benutzen, sondern mit ihr auch spielen und formen können. Erzählen, Dichten, Berichten - solche sprachlichen Äußerungsformen haben nicht nur eine lange Tradition, sie gehören auch unmittelbar zum Erfahren und Erschließen der Welt. Im Mittelpunkt steht dabei das Individuum, das auch in einer fremden Sprache seine Gefühle, Empfindungen, sinnlichen Eindrücke, seine Träume, Phantasien und Ideen ausdrücken kann. Dies zu praktizieren und zu üben ist das Ziel des Kurses "Kreatives Schreiben". Es verschafft Selbstsicherheit, Selbstbewusstsein und Sensibilität für andere und anderes, vor allem für das schöpferische Potential der Sprache.

**Deutsch in Filmen****Joachim Bürkert**

Voraussetzung: Sprachniveau MS 2 (B2) oder Oberstufe (C1)  
Termin und Ort: Do 13.45 – 17.00 Uhr (4 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger engagierter u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Klausur zu Semesterende mit Note) und Leistungspunkte (8 ECTS).  
Schwerpunkt: Der Nationalsozialismus im Spiegel des Films

Filme ermöglichen einen vielfältigen und faszinierenden Zugang in die Welt einer fremden Sprache und Kultur. Sie bieten nicht nur die Sprache in ihren alltäglichen Erscheinungsformen dar, sondern vermitteln auch Informationen über Land und Leute, über die soziale Realität und die Geschichte. Zum Zwecke des Spracherwerbs wollen wir uns in diesem Kurs möglichst aktiv mit deutschen Filmen beschäftigen: Jeder Film wird von abwechslungsreichen Übungen und der Lektüre dazu gehörender Texte begleitet, durch szenisches Lesen und Nachspielen von Filmszenen werden auch phonetische Fertigkeiten trainiert. Ein Theorieteil beschäftigt sich mit der Geschichte des Films sowie mit Grundbegriffen der Filmanalyse. Der Kurs ist daher auch für Studierende geeignet, die einen Medienberuf ergreifen wollen.

**Deutsche Sprache in Liedern und Popmusik****Michael Neutsch**

Voraussetzung: Sprachniveau MS 2 (B2)  
Termin und Ort: Di 16.30 – 18.00 Uhr (2 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Klausur zu Semesterende mit Note), schriftliche Hausarbeiten und Kurzreferate nach Absprache, 4 ECTS.

"Mit Musik geht alles besser." - Auch das Erlernen der deutschen Sprache? Vokalmusik aus verschiedenen Epochen und Sparten kann helfen, den Unterricht noch abwechslungsreicher und motivierender zu machen, indem sprachliche Fertigkeiten einmal anders trainiert werden.

Je nach Sprech Anlass und Vorlieben der Teilnehmer(innen) werden dabei thematisiert: das Kunstlied der Romantik, Volkslieder, Chansons/Liedermacher, Literatur-Vertonungen und vor allem aktuelle Songs der Stilrichtungen Pop, Rock und Hiphop.

Begrenzte Teilnehmerzahl: Bitte beachten Sie den Beratungstermin am Fr., 12.10.18.

**Bildende Kunst und Sprache****Dr. Annette Wauschkuhn**

Voraussetzung: Sprachniveau MS 2 (B2) / OS (C1)  
Termin und Ort: Fr 13.30 – 15.00 Uhr (2 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger u. aktiver Teilnahme Bescheinigung (nach Klausur zu Semesterende mit Note), schriftliche Hausarbeiten und Referate nach Absprache, 4 ECTS.

Wie kann man die Sprache von Malerei und Bildhauerei verstehen?

Kunstwerke betrachten, die eigenen Eindrücke sammeln und in Worte fassen, über die dargestellten Bilder der Welt nachdenken und diskutieren, Kurzreferate halten, Bildbeschreibungen mündlich und schriftlich anfertigen – sind Ziele dieser Übung, die uns dem Verstehen näher bringen sollen.

Im Wintersemester 2017/18 beschäftigen wir uns mit internationalen Kunstwerken aus Malerei und Bildhauerei verschiedener Epochen.

Der Besuch der Kunsthalle Mannheim sowie des Tanztheaters „Bacon“ sind im Laufe des Semesters geplant.

**Studienbegleitender Kurs Philosophie****Karlheinz Hinfurtner**

Voraussetzung: Sprachniveau MS 1 (B1)  
Termin und Ort: Di/Do 14.00 – 15.30 Uhr (4 SWS), Max-Weber-Haus  
Leistungsnachweis: bei regelmäßiger und aktiver Teilnahme Kursbescheinigung (nach benoteter Hausarbeit ) und Leistungspunkte (8 ECTS).

Der vierstündige Kurs richtet sich an ausländische Studierende aller Fakultäten, die damit beginnen wollen, zentrale Texte der deutschen Philosophie in der Originalsprache zu lesen. Ziel des Kurses ist es, dafür methodische Orientierung zu geben.

Angesichts des sachlichen und sprachlichen Schwierigkeitsgrades von Texten der deutschen Philosophie ist es notwendig, sich in den einzelnen Sitzungen des Kurses auf kleine Textabschnitte zu konzentrieren. Es wird bei den verschiedenen präsentierten Texten darum gehen, zunächst die sprachlichen Schwierigkeiten abzuklären, als Voraussetzung für die inhaltliche Analyse der Texte. Detailliertes Textverständnis soll die Studierenden dazu befähigen, ihre Einsichten zu den Texten mündlich und schriftlich verständlich zu artikulieren.

Im Kurs werden wir auch versuchen, die besprochenen Texte in einen philosophiegeschichtlichen Zusammenhang einzuordnen und anhand einiger Beispiele die Spuren dieser Texte in der deutschen Literatur und Rechtswissenschaft aufzuzeigen.